



Bureau of Detectives – Area Central

Community Alert



**Alert P18-1-269CA
August 30, 2018**

Burglaries 9th District (Deering)

About the Crime:

This alert gives notice to citizens residing in the 9th District (Deering) of burglary incidents which have occurred during the month of August. In these incidents, offender(s) gained entry by force into residences and took property from therein.

Incident Times and Locations:

- 5400 block of South Artesian on August 27, 2018 between the hours of 8:00 a.m. and 12:37 p.m.
- 5200 block of South Richmond on August 28, 2018 between the hours of 4:00 p.m. and 5:00 p.m.
- 5200 block of South Richmond on August 28, 2018 between the hours of 2:13 p.m. and 10:00 p.m.

What you can do:

- Keep the perimeter of your property well lit
- Report suspicious activity immediately
- Keep doors and windows secured
- Immediately repair any broken windows, doors or locks
- If video surveillance is available, save and make a copy of the incident for investigating detectives.
- If you are a victim do not touch anything, call police immediately
- If approached by a witness to the incident, request contact information
- Secure window air conditioner units.

**If you have any information, contact the
Bureau of Detectives – Area Central
(312) 747-8382**

**JB-410780, JB-412737, JB-413114
(Reference: PATTERN # P18-1-269)**



Oficina de Detectives – Área Central

Alerta Comunitaria



Alerta# P18-1-269CA
30 de agosto de 2018

Robos

Distrito 9 (Deering)

Sobre el Crimen:

Esta alerta da aviso a los ciudadanos que residen en el Distrito 9 (Deering) de incidentes de robo que se han producido durante el mes de agosto. En estos incidentes, el delincuente(s) ganó la entrada por la fuerza a las residencias y tomó la propiedad de la misma.

Horario y Ubicación de los Incidentes:

- Cuadra 5400 South Artesian el 27 de agosto de 2018 entre las horas de 8:00 a.m. y 12:37 p.m.
- Cuadra 5200 South Richmond el 28 de agosto de 2018 entre las 4:00 p.m. y las 5:00 p.m.
- Cuadra 5200 South Richmond el 28 de agosto de 2018 entre las horas de 2:13 p.m. y 10:00 p.m.

Lo que puedes hacer:

- Mantenga el perímetro de su propiedad bien iluminado
- Reportar actividad sospechosa inmediatamente
- Mantenga las puertas y ventanas aseguradas
- Repare inmediatamente cualquier ventana, puertas o cerraduras rotas
- Si hay videovigilancia disponible, guarde y haga una copia del incidente para los detectives que investigan.
- Si usted es una víctima, no toque nada, llame a la policía inmediatamente.
- Si se le acerca un testigo al incidente, solicite información de contacto
- Asegure las unidades de aire acondicionado de la ventana.

**Si tiene alguna información, póngase en contacto con la
Oficina de Detectives – Área Central**

(312) 747-8382

JB-410780, JB-412737, JB-413114

(Referencia: Patrón # P18-1-269)